



EU DECLARATION OF CONFORMITY

N°48/00426

Hereby, we

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Under commercial brand

Tefal

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : Eric Janin
Position : Standards Manager
Place : Pont-Evêque
Date : 16/11/2022





DECLARATION UE DE CONFORMITE

N°48/00426

Nous, société

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Tefal

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : Eric Janin
Fonction : Standards Manager
Lieu : Pont-Evêque
Date d'émission : 16/11/2022





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG N°48/00426

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt€

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

unter der/den Handelsmarke(n)

Tefal

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : Eric Janin

Funktion : Standards Manager

ort : Pont-Evêque

Ausstellungsdatum : 16/11/2022





EU-CONFORMITEITSVERKLARING N°48/00426

Wij, de firma

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

onder het/de handelsmerk(en)

Tefal

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : Eric Janin
Functie : Standards Manager
Plaats : Pont-Evêque
Datum van uitgave : 16/11/2022





DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N°48/00426

Nosotros, la sociedad

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Tefal

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : Eric Janin
Función : Standards Manager
lugar : Pont-Evêque
Fecha de expedición : 16/11/2022





DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ N°48/00426

Noi, società

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Tefal

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : Eric Janin
Funzione : Standards Manager
Luogo : Pont-Evêque
Data d'emissione : 16/11/2022





DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE N°48/00426

A sociedade

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Sob a denominação comercial

Tefal

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu a conformidade é declarada:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Dodatkowe informacje:

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome : Eric Janin
Função : Standards Manager
Lugar : Pont-Evêque
Data de emissão : 16/11/2022





ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ N°48/00426

Ние, дружество

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат н:

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Под търговската марка/търговските марки

Tefal

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : Eric Janin

функция : Standards Manager

място : Pont-Evêque

Дата на издаване : 16/11/2022





EU IZJAVA O SUKLADNOSTI N°48/00426

Mi, društvo

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

robne marke

Tefal

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornosti proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Eric Janin
Funkcija : Standards Manager
Mjesto : Pont-Evêque
Datum izdavanja : 16/11/2022





EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ N°48/00426

My, společnost

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinými společnostmi skupiny SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Tefal

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž

je deklarována shoda:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : Eric Janin
Funkce : Standards Manager
místo : Pont-Evêque
Datum vydání : 16/11/2022





EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING N°48/00426

Vi, virksomheden

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Under varemærket/varemærkerne

Tefal

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : Eric Janin
Funktion : Standards Manager
Sted : Pont-Evêque
Udstedelsesdato : 16/11/2022





EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N°48/00426

Meie, ettevõtte

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

mille valmistaja on

Tefal

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : Eric Janin
Funktsioon : Standards Manager
Koht : Pont-Evêque
Väljastamise kuupäev : 16/11/2022





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N°48/00426

Me, [yhtiö]

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

tavaramerkki

Tefal

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : Eric Janin
Toiminto : Standards Manager
Paikka : Pont-Evêque
Valtuutettu edustaja : 16/11/2022





ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N°48/00426

Εμείς, η εταιρεία

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Évêque

France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Tefal

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : Eric Janin

Λειτουργία : Standards Manager

Θέση : Pont-Évêque

Ημερομηνία έκδοσης : 16/11/2022





EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT N°48/00426

A következő társaság

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Tefal

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : Eric Janin
Függvény : Standards Manager
Hely : Pont-Evêque
A kibocsátás ideje : 16/11/2022





DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE N°48/00426

Leis seo thíos, dearbhaímid

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Faoin mbranda tráchtála

Tefal

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Caighdeáin chomhchuíbhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuíbhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : Eric Janin
Fheidhm : Standards Manager
áit : Pont-Evêque
Dáta eisiúna : 16/11/2022





ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N°48/00426

Uzņēmums

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

ar preču zīmi(-ēm)

Tefal

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstītājs GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : Eric Janin
Funkcija : Standards Manager
Vieta : Pont-Evêque
Pilnvarotais pārstāvis : 16/11/2022





ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N°48/00426

Mes, bendrovė

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Turintys prekės ženklą (-us)

Tefal

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : Eric Janin
Funkcija : Standards Manager
Vieta : Pont-Evêque
Išleidimo data : 16/11/2022





DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N°48/00426

Aħna, il-kumpanija

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

taħt it-trejdmark(s)

Tefal

huwa (huma) konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddiċjarata l-konformità:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GRUPE SEB

Isem : Eric Janin

Funzjoni : Standards Manager

Post : Pont-Evêque

Data tal-ħruġ : 16/11/2022





EU SAMSVARSERKLÆRING

N°48/00426

Vi erklærer herved

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Med varemerke

Tefal

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : Eric Janin
Funksjon : Standards Manager
Sted : Pont-Evêque
Utstedelsesdato : 16/11/2022





DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE N°48/00426

Spółka

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

pod marką(ami) handlową(y)mi

Tefal

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : Eric Janin

Funkcja : Standards Manager

Miejsce : Pont-Evêque

Data wydania : 16/11/2022





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE N°48/00426

Noi, societatea

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Tefal

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : Eric Janin
Funcție: Standards Manager
Loc : Pont-Evêque
Data emiterii : 16/11/2022





EU VYHLÁSENIE O ZHODE N°48/00426

Naša spoločnosť

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Tefal

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : Eric Janin
Funkcie : Standards Manager
Miesto : Pont-Evêque
Dátum vydania : 16/11/2022





IZJAVA EU O SKLADNOSTI N°48/00426

Družba

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Tefal

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : Eric Janin

Funkcija : Standards Manager

Kraj : Pont-Evêque

Datum izdaje : 16/11/2022





EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE N°48/00426

Härmed förklarar vi

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Bathroom scale / Pèse-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

med handelsnamnet/-en

Tefal

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklARATIONEN som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : Eric Janin
Funktion : Standards Manager
Plats : Pont-Evêque
Utgivningsdatum : 16/11/2022





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL R CHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI N°48/00426

İřbu belgeyle

GROUPE SEB- CALOR S.A.S.
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Ev que
France

olarak, SEB Group iřtiraklerinin

Bathroom scale / P se-personne

BM9660 - BM9661 - BM9670

Ticari markası:

Tefal

sattığı ürünün/ürünlerin, ařağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliğı Uyumluluk mevzuatına uygun olduđunu beyan ederiz:

N° 2014/53/EU of April 16, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulařtırılmıř standartlar veya diđer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN IEC 62368-1 :2020 + A11 :2020

EN 62479:2010

EN 300328 V2.2.2

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluđundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmıř

İsim : Eric Janin
Fonksiyon : Standards Manager
Yer : Pont-Ev que
Belgenin düzenlenme tarihi : 16/11/2022

